



GOBIERNO DE
MÉXICO

EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Tan'jāsp lapa'an y la'uε
en biu' ñ'jiɛk Xi'iùy**

Empiezo a leer y escribir
en mi lengua Pame Norte

Nk'ix t̄e' p̄ik ñk'ĩ ru' l̄jiajau

Instructivo del aplicador

Nk'ix kachjau' 1

Formativa 1

AIB BE1F1.22.1

Nk'ix tè' pik ñk'i ru' lchiajau

Niñ'ā' nk'ix ke tè' pik nda n'ē ru' lchiajau es pa jii' kabià'an, ke n'ē biu' kanuye kariàjaun' rañ'jiè njēu' *evaluación formativa* ru'dat 'liedat tachjau' *Tan'jasp lapa'an y la'uè biu' ñ'jièk Xi'iùy*. AIB 1 biu' Kachjau' Rañ'jiè Xi'iùy y Xkriung. N'ā' nda n'ē kuandu nda lamàjañ' biu' *Kachjau' san'ta* 2 biu' Tajé'p 1 biu' Nk'ix lchiajau. Mia'at ke biu' nda lan'āu lajìì.

Lakiñ' ke nda landàjau spajìp ñ'ā' nk'ix tè' pik nda n'ē ru' lchiajau y pake kaxìbat ru'da na'audat pik ñk'i ñk'iàjau luke uàjaun' y nda lan'di'ts rañ'jiè en biu' *examen*.

It re':

a) Kantàp nda n'ē biu' *evaluación* biu' kachjau'.

- Nū'ūt si ka'mē rnu' nk'ix biu' *evaluación* biu' kachjau', re' es: **Nk'ix mang pik n'ē ru' lchiajau bu' uk la'uñ biu' ntjajau** (ke ka'mē en ru' skan'a), **Rañ'jiè mang biu' evaluación** y biu' *Examen*.
- Si lamiìì nda, riajaunbat bu' lawèje't latiñ ru' *evaluaciones* biu' kachjau' biu' *Coordinación* biu' *zona*.
- Rië'ut ru' rnu' nk'ix lankjande ru' rañ'jiè: biu' njēu' ru' k'iix nda nasau', biu' njēu' biu' ñ'jiè y biu' *clabe*. Si ñ'ā' nip lankjande ru' k'iix laju'u na'è kle xchja', bìjìy nip mjàu nda lankñ'.
- Rië'ut biu' *examen* ke n'ē, iàut y ñū'ūt si mjàu u mē kun ru' Rañ'jiè biu' *evaluación*, pake kañú'ñ ru' nep pùk' ntjajau y ru' nep es mjàu de kèd kak'iàjaun'.
- Nū'ūt biu' *examen*, si biu' ñ'jiè u biu' mañì es mjàu y mjàu li'iu'. Si biu' ñ'jiè kle xchja' de biu' lakiñ' biu' kam'usk' u si biu' ntjajau nip tsjàp gulèjeng mjàu, riajaun'bat lamàyk' bu' gasau' neùn' nuye rañ'jiè

u bu' lawèje't lasant ru' k'iix biu' *Coordinación* biu' *zona*, pa nda lakuàsp ru' ñ'jiè biu' pìk tè ru' rañ'jiè u biu' nxaung.

b) Kuandu ya nda la'uñ biu' examen.

- Piàt ru' rañ'jiè de kàd 'le, biu' tajε'p tè' mang rañ'jiè de kiàwan la'ia'añ biu' *examen*.
- Xìbat ru'dat 'lièdat ke ñ'â' *examen* nda n'è pa n'nù nep naxau' ñ'â', bìjìy kumu ru' k'iuet ke kjuñ' kuè giñjù luke nachjau' pa ñ'jù nep nachjau'.
- Miànt nep tè' biu' *examen* ma'uèt en biu' ñ'jièk y ke kàd rañ'jiè nda lan'âu en Xi'iùy.
- La'añky biu' *examen* ru'dat 'lièdat y xìbat 'tju'u gak'iàjaun' si nda ñ'jiè nip l'ù'.
- Riajaut ru' rañ'jiè ke tè' pìk ñk'î ru' lìjiajau kun ru'dat 'lièdat y ññ'üt ke si l'ù' ru' lìjiajau ke ñk'î: nda n'gusp, landuèt, nda n'ip nda snù, kra mas y kàs bìjìy nip la'ë, xìbat pìk ñk'î, sin ke nda lamùdat ru' rañ'jiè bàjau.
- Kiiñky biu' *examen* kàd 'le, pake es u uk lan'âu ru' nep uàjaun' ru' k'iix lajiì.
- Xìbat landàjau spajìp kada ñ'jiè, ke lan'âu kun k'iuet bàjau y ke mas mjàu lan'duèt kun sal'uë nkuäng pa laju'u kuè latû si nep nip mjàu, si bìjìy u mang.
- Si bu' 'le nip tsjàp 'u' nda ñ'jiè de biu' *examen*, xìbat nep biu' u xìbat pìk n'ë.

ch) Nā'āñ ke naxìp pìk n'ẽ biu' examen.

- Kuandu lamàjañ biu' examen, yùt stjē'ẽu ru'dat 'liedat tsjàu dat'è ru' ljiabajau.
- Ñū'üt si mjàu u mẽ biu' examen kun ru' Rañ'jiè mang biu' nk'ix kachjau', nù na'ip mas rañ'jiè dijiu.

Biu' kak'iàu k'iix y si mjàu dal'u' luke tè' ñ'ā' nk'ix, la'nuātk' mjàu kaxìbat ru'dat 'liedat, pìk ñ'k'í biu' examen, ru' rañ'jiè lamàybat nip lamùbat ntjajau kuandu gak'í biu' examen.

**Santjump biu' nk'ix de bu' na'au la'uñ
biu' nk'ix kachjau' 1**

Fin del instructivo del aplicador para
la evaluación formativa 1